

Thánh Lễ Hằng Tuần

Chúa Nhật: 8:00 am, 10:00 am, 12:30 pm
Thứ Hai, Thứ Ba chỉ có một lễ: 8:00 am
Thứ Tư - Thứ Bảy: 8:00 am & 5:30pm
Lễ Buộc: Tối hôm trước: 7:00pm.
Chính ngày: 8:00 am & 7:00 pm

Chầu Thánh Thể Hằng Tuần

Các ngày Thứ Năm 8:30am - 8:30 pm,

Rửa Tội Trẻ Em & Giáo Lý Tân Tòng

Rửa Tội: Chiều Thứ Bảy đầu tháng, sau lễ 5:30pm. *Xin lấy Đơn nơi Trưởng Giáo Khu, và liên lạc Cha Phó.*
Lớp Giáo Lý Tân Tòng vào Tháng Chín.
Liên lạc Thầy Sáu An (916) 524-5482.

Bí Tích Hòa Giải

30 phút trước các Thánh Lễ chiều Thứ Bảy, Chúa Nhật. Ngoài giờ, xin gọi văn phòng.

Hôn Phối & Khóa Dự Bị Hôn Nhân

Cần gặp Cha xứ làm giấy tờ 6 tháng trước ngày cưới.
Khóa Dự Bị Hôn Nhân vào Tháng 5 và 11. *Liên lạc Thầy An 524-5482.*

Xức Dầu & Thăm Viếng Bệnh Nhân

Xin gọi Văn Phòng (916) 383-4276 hay (916) 376-7629

Một số Liên Lạc khác

Linh Mục Chánh xứ: Cha Minh Nhiên, CRM.
Email: cttdsacto@gmail.com Phone: (916) 376-7629
LM Phó xứ: Cha Gioan Eude M Cao Vũ Nghi, CRM.
Email: vunghi@gmail.com Phone: (916) 376-7629
Văn Phòng: Các Chị Chi, Lụa, Nguyên, Nga 383-4276
Nhà xứ: Các Cha 376-7629
HD Mục Vụ CT Anh Hoàng 869-6615
Phó HD Nội Vụ Anh Tùng 588-5893
Phó HD Ngoại Vụ Anh Chí 769-5043
Phó KH & PT Anh Dũng 230-1691
HD Tài Chánh CT Anh Phong 416-6735
Phó HD Tài Chánh Anh Hoàng 471-9765
Ban Cung Thánh Ông Tuyển 383-7957
Ban Giúp Lễ Cha Vũ 383-4276
Ban Xã Hội Anh Văn 529-1596
Ban Trật Tự Anh Thuận 850-9227
Ban Bảo Trì Anh Cường 914-4594
Trung Tâm Giáo Dục Chị Lynn 812-2945
Ca Đoàn Thiên Ân Anh Châu 465-4071
Ca Đoàn Thánh Linh Chị Anh 595-3307
Ca Đoàn Alleluia Chị Lan 525-5941
Ca Đoàn Vô Nhiễm Chị Lan 477-9622
Ca Đoàn Mẹ Lên Trời Chị Thảo 798-5747
Ca Đoàn Kitô Vua Anh Tùng 588-5893
Liên Lạc các Ca Đoàn Anh Khoa 842-9412
Giáo Khu 1-Giuse Anh Thành 806-9852
Giáo Khu 2-Phêrô Anh Nam 477-8205
Giáo Khu 3-Dũng Lạc Ông Thanh 525-3456
Giáo Khu 4-Phục Sinh Anh Minh 635-3435
Giáo Khu 5-Fatima Anh Thành 349-8140
Giáo Khu 6-Thăm Viếng Chị Phương 840-9477
Thiếu Nhi Thánh Thể Anh Chính 204-2471
Bà Mẹ Công Giáo Chị Hoa 529-0671
Huynh Đoàn Đa Minh Ông Bình 430-8898
Liên Minh Thánh Tâm Anh Thủ 317-1602
Legio Marie Chị Mến 320-5610
Phong Trào Đền Tạ Chị Tý 519-6767
Gia Đình Tận Hiến Chị Tuyết 996-1230
Phong Trào Cursillo Anh Tuấn 217-4949
Canh Tân Đặc Sủng Mỹ Anh 595-3307
Hội Cao Niên Ông Anh 743-3999
Hội Phụ Huynh Anh Sơn 510-579-0899
Đồng Mến Thánh Giá Các Sơ 383-3278

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM, SACRAMENTO

BẢN TIN MỤC VỤ

8181 Florin Road, Sacramento, CA 95828 - Phone (916) 383-4276 www.ctfd.org

573 – Chúa Nhật IV Mùa Vọng - Năm C

Ngày 19/12/2021



**Quý Cha, Hội Đồng Thường Vụ, và Hội Đồng Giáo Xứ
xin chân thành kính chúc:**

**Quý Thầy, Quý Sơ, Quý Cụ, Quý Ông Bà,
và toàn thể anh chị em**

*Được tràn đầy ân sủng thánh thiện, sự bình an,
tình yêu và niềm vui hy vọng của Chúa Giêsu Cứu Thế.
Xin Ngài đến cư ngụ giữa chúng ta và cùng bước đi với
chúng ta trong hành trình gian nan đau khổ vì đại dịch.
Kính chúc Năm Mới 2022 an khang, thịnh vượng, vui vẻ,
khỏe mạnh, bình an và hạnh phúc
trong Chúa Kitô, Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse.*

Mẹ Maria

Mẹ Têrêxa Calcutta kể lại: Ngày kia, mẹ đến thăm một nhà thương rất tốt tại Anh quốc. Mọi căn phòng đều khang trang, sáng sủa và được trang bị đủ mọi thứ máy móc cùng với những tiện nghi, cân xứng với số tiền phải trả. Ngoài ra các y tá, nhân viên làm việc rất nhã nhặn và lịch sự.

Nhưng mẹ nhận thấy một điều kỳ lạ và hỏi vị bác sĩ đang hướng dẫn mẹ đi thăm:

- Thưa bác sĩ, tại sao các bệnh nhân, cứ mỗi lần thấy ai vào là họ cùng đồng loạt quay nhìn về phía cửa vậy?

Câu trả lời của ông bác sĩ rất đơn sơ nhưng đượm vẻ buồn buồn:

- Thưa mẹ, vì họ luôn chờ đợi một ai đó trong số bà con thân thuộc đến thăm, nhưng chẳng có ai đến thăm họ bao giờ.

Từ câu chuyện này, chúng ta đi vào nỗi chờ mong của nhân loại. Thực vậy, sau khi nguyên tổ phản bội, Thiên Chúa đã hứa ban cho con người một Đấng Cứu thế qua lời tuyên phán với Eva: Ta sẽ đặt mối thù nghịch giữa người và người phụ nữ, giữa dòng dõi người và dòng dõi người phụ nữ. Người phụ nữ sẽ đạp đạp đầu người, còn người chỉ rình cắn trộm gót chân người.

Trải qua dòng thời gian, Thiên Chúa đã chọn dân Do Thái để duy trì lời hứa thuở ban đầu. Và hình ảnh Đấng Cứu thế mỗi ngày một thêm rõ nét.

Chẳng hạn tiên tri Isaia đã xác định: Một trinh nữ sẽ thụ thai sinh hạ một con trai và tên con trẻ là Emmanuel, nghĩa là Thiên Chúa ở cùng chúng ta.

Suốt dọc thời gian, nhân loại đã mò mẫm tìm kiếm Thiên Chúa. Và nhất là dân Do Thái, họ khắc khoải chờ mong Đấng Cứu thế sẽ đến để giải thoát họ, mỗi khi đất nước họ gặp phải tai ương hoạn nạn. Nỗi khắc khoải chờ mong ấy đã kết tinh thành những lời nguyện cầu tha thiết: Trời cao hãy đổ sương xuống và ngàn mây hãy mưa Đấng cứu đời.

Và khi thời gian viên mãn, Thiên Chúa đã thực hiện lời phán hứa thuở xưa bằng cách sai Con Một Ngài xuống trần để cứu độ chúng ta. Tuy nhiên, để Ngôi Lời có thể mặc lấy xác phàm và ở giữa chúng ta, Thiên Chúa đã chọn Đức Maria để cộng tác với Ngài trong việc thực hiện chương trình cứu độ mà Ngài đã ước mơ từ muôn ngàn thuở trước.

Với lời xin vâng của Mẹ trong hoạt cảnh truyền tin, lời hứa thuở ban đầu đã trở thành sự thật. Thiên Chúa đã

đến với con người để giải thoát họ khỏi án phạt của tội lỗi. Thế nhưng, trước khi đem Chúa đến cho nhân

loại, thì ngày hôm nay bằng hành động thăm viếng, Mẹ Maria đã đem Chúa đến cho nhà bà Êlisabéth, khiến cho Gioan được nhảy mừng.

Mẹ đã trở thành mẫu gương lý tưởng cho người Kitô hữu, bởi vì Mẹ không phải chỉ có Chúa trong tâm hồn, mà còn đem Chúa đến cho người khác.

Noi gương Mẹ Maria, bằng những hành động bác ái yêu thương, chúng ta cũng hãy đem Chúa đến cho những người chung quanh. Đó cũng chính là sứ điệp chúng ta cần phải thực hiện trong Mùa Giáng sinh này.

(Nguồn: Tinmung.net)

SINH HOẠT GIÁO XỨ

Hội Đồng Giáo Xứ mời họp:

Kính mời quý thành viên Hội Đồng Giáo Xứ tham dự phiên họp hàng tháng lúc 2:00 pm, Chúa Nhật, ngày 19 tháng 12 năm 2021 tại Nhà Nguyễn Giáo Xứ.

Chương Trình Mừng Lễ Giáng Sinh Năm 2021:

Đêm Vọng Giáng Sinh:

Thứ Sáu, ngày 24 tháng 12 năm 2021

- 6:30 pm: trình diễn thánh ca, hoạt cảnh

- Tiếp theo là thánh lễ trọng thể mừng Chúa Giáng Sinh.

- Sau Thánh Lễ rước Tượng Chúa Hài Đồng.

-Tiệc Trà tại Hội Trường Giáo Xứ.

Đại Lễ Giáng Sinh: Lễ buộc

- Thứ Bảy, ngày 25 tháng 12, năm 2021

Giáo Xứ có 2 thánh lễ trọng thể: 8:00 am và 10:00 am

(Không có thánh lễ 5:30 chiều)

Lễ Thánh Gia Cầu cho Các Gia Đình:

Chúa Nhật, ngày 26 tháng 12 năm 2021

Lễ Đức Mẹ Là Mẹ Thiên Chúa (cũng là ngày Tết Dương Lịch)

Theo Luật Giáo Hội Hoa Kỳ, Lễ Mẹ Thiên Chúa; Lễ Mẹ lên trời; Lễ Các Thánh; nếu trùng vào thứ Hai hoặc thứ Bảy thì không buộc tham dự thánh lễ.

Giáo xứ có các giờ thánh lễ sau:

Thứ Sáu, ngày 31 tháng 12 năm 2021- Thánh lễ 5:30pm

Thứ Bảy, ngày 1 tháng 1 năm 2022 (Tết Dương Lịch)

• Chỉ có 1 thánh lễ 10:00 am và

• Lễ chiều cho ngày Chúa Nhật: 5:30 pm

Tiền Nguyệt Liễm Cuối Năm

Giáo Khu xin nhắc nhở ông bà anh chị em nào chưa có cơ hội đóng góp tiền nguyệt liễm, xin vui lòng tới bàn Giáo Khu của mình vào các ngày Chúa Nhật, để tiếp tục cộng tác vào việc trang trải các dịch vụ thường xuyên của GX.

Xin chân thành cảm ơn lòng quảng đại của Quý Vị.

Bao Thư Công Đức năm 2022



Bao thư công đức đã được đặt tại hành lang (Lobby) cuối nhà thờ, xin mời anh chị em lấy về và sử dụng cho năm mới 2022. Mỗi gia đình được kêu mời tham gia đóng góp hàng tuần tùy theo khả năng và lòng hảo tâm riêng của mình. Những gia đình nào được Chúa ban cho có điều kiện sinh sống tốt xin quảng đại ủng hộ đóng góp thêm, giúp cho các sinh hoạt Giáo Xứ được tồn tại và phát triển.

Xin dùng bao thư công đức để như món quà lịch sự dâng cho Chúa và giúp cho việc sổ sách của giáo xứ được tốt đẹp.

Hân Hoan Chào Đón Những Gia Đình Mới Đến Sacramento.

Tạ ơn Chúa, giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam Sacramento hân diện vì được là giáo xứ Công Giáo Việt Nam lớn nhất ở California. Giáo xứ có được cơ sở khang trang như hiện nay là nhờ giáo dân trong giáo xứ đã rất hy sinh tham gia đóng góp tiền của cũng như công sức để xây dựng trong những năm qua.

Qua việc đăng ký gia nhập vào giáo xứ, chúng ta nói lên được sự công bằng, ý thức trách nhiệm và tấm lòng cộng tác chung xây dựng gia đình giáo xứ và cùng được hưởng những quyền lợi của thành viên trong giáo xứ.

Vì thế xin mời những gia đình nào chưa đăng ký gia nhập vào giáo xứ, xin điền phiếu ghi danh và gửi đến văn phòng giáo xứ hay trao lại tại bàn các Giáo Khu vào những ngày Chúa Nhật.

Gia đình nào đã thay đổi địa chỉ và số điện thoại, xin vui lòng cho văn phòng biết để cập nhật.

Xin chân thành cảm ơn anh chị em.

Chúc Mừng Bồn Mạ Ban Lễ Sinh: 12/25/ 2021

Các em đã nhận Chúa Hải Đồng làm quan thầy. Xin Ngài luôn đồng hành, thánh hóa các em trở nên những vị thánh giữa dòng đời hôm nay.

Mừng Bồn mạ Hội Đồng Mục Vụ (Đức Maria - Mẹ Thiên Chúa 01/01/2022)

Xin cho mỗi thành viên Hội Đồng Mục Vụ Giáo Xứ biết lắng nghe ý Chúa, luôn sống tinh thần hy sinh và nỗ lực hoàn thành tốt vai trò và nhiệm vụ, cộng tác với Cha Xứ, góp phần xây dựng giáo xứ ngày càng thăng tiến.

Mừng Tân Xuân Nhâm Dần:



Năm nay, chúng ta chú trọng vào việc gặp mặt thân mật đón chào Xuân mới với nhau qua chương trình văn nghệ mừng Xuân 2022 đặc sắc với các món ăn mang hương vị quê hương. Đặc biệt chương trình văn nghệ với các ca sĩ hải ngoại nổi tiếng.

Kính mong quý ông bà anh chị em cùng tham dự, đến với giáo xứ, với anh chị em chúng ta, và nhất là đến với nhau với những lời chúc tốt đẹp nhất của những ngày đầu Xuân.

Vé có bán tại bàn các trường khu, hoặc các ban ngành, hội đoàn, ca đoàn.

Các cơ sở thương mại hoặc cá nhân, ai có nhã ý muốn làm Mạnh Thường Quân ủng hộ chương trình văn nghệ, xin liên lạc chị Loan Đào 916-233-5792 hoặc anh Hoàng Đoàn 916-471-9765 .

Giáo xứ chân thành cảm ơn sự tham dự của mọi người và xin Chúa chúc bình an trên tất cả quý vị.

*Chân thành cảm ơn và giới thiệu các Nhà Bảo Trợ
cho Bồn Tín Mục Vụ Giáo Xứ ở trang sau.*

Công Đức Tuần Lễ: 12-12-21: \$9,619.98

 VONNE VAN TRAN 8801 FOLSOM BLVD #260 SACRAMENTO, CA 95826 (916) 761 - 3222 Email: vonne.tran@century21.com www.c21LN.com	DR. AMY M. NGUYEN, O.D., INC Optometrist 7400 Elk Grove Blvd Elk Grove, CA 95757 (916) 465 - 9057 TỜ HỒNG Complete wedding services for Church and Banquet LIÊN LẠC: CHỊ MỸ (916) 428-4145 - (916) 599-1174 (C)	DENISE CHAU Giúp tư vấn mua bán nhà vùng Sacramento, phụ cận và Bay Area. Nhanh chóng, chuyên nghiệp, tận tâm, thành tín và vui vẻ denise.chau@elitenorcal.com www.denisechau.bhhsr.com 7412 Elsie Avenue Sacramento, CA 95828 Elite Real Estate / CalBRE # 0147958 Benjamin Mai (916) 317-7953 Mua Nhà & Bán Nhà Vay Tiền Mua Nhà Tái Cấp Vốn Nhà Benjamin Mai giúp bạn tiết kiệm tiền CA Real Estate and Mortgage Broker Cal Bre # 01928783 NMLS # 1175396
KIM PHARMACY NGUYỄN HUỲNH LIÊU CHI, Pharm. D. 5026 Fruitridge Rd. #3, Sacramento, CA (916) 469 - 9813 Bác Sĩ NGUYỄN HUỲNH ANH, M.D. * Khám bệnh tổng quát người lớn * Chăm sóc trẻ sơ sinh * Khám nhập học, chủng ngừa trẻ em * Bệnh phụ nữ - khám thai * Bệnh ngoài da * Bệnh phong ngứa và dị biến ứng (916) 391 - 9497	VĂN PHÒNG ĐINH AN NHẬN KHAI THUẾ Cá nhân - Thương Mại - Payroll Sales Taxes - Nhận giữ sổ sách cho các cơ sở thương mại (916) 395 - 7111 (B) ; 524 - 5482 (C)	Benjamin Mai (916) 317-7953 Mua Nhà & Bán Nhà Vay Tiền Mua Nhà Tái Cấp Vốn Nhà Benjamin Mai giúp bạn tiết kiệm tiền CA Real Estate and Mortgage Broker Cal Bre # 01928783 NMLS # 1175396
Henry Vo (916) 223-3798 Broker # 01407166 AUTO BODY SPECIALIST PROFESSIONAL AUTO BODY PAINT & REPAIR FREE ESTIMATE Contact: (916) 395 - 4279 10200 Waterman Rd. Elk Grove, CA 95624	BUSYBEE Child Care Center (916) 387-8710 / 383-3278 Nhận các em từ 2 tuổi đến 5 tuổi. Các Nữ Tu Mến Thánh Giá Đà Lạt phụ trách	CHUYÊN NGHIỆP TẬN TÂM THÀNH TÍN Elite Realty Services - 7412 Elsie Ave., Sacto, CA (916) 420 - 3258 Associate Broker - MBA - Loan Officer Michael Hưng
KINGDOM CHIROPRACTIC Dr. Jason Nguyen, DC Chuyên trị tai nạn xe cộ - Khám sức khỏe D.O.T physical exam cho truck drivers Cell: (916) 384 - 7256 Open 10:00am - 6:00pm. Tuesday - Thursday only 7509 Madison Ave #114 Citrus Heights, CA 95610 (916) 314 - 7172	Mỹ Hằng Nguyễn Văn phòng bảo hiểm và tài chính - Chuyên về bảo hiểm nhân thọ, quỹ hưu trí, quỹ đại học Fix annuity, IRA CA: 0639520 333 W. El Camino Real #380 Sunnyvale, CA 94078 (408) 737-3243 (W) - 449-1220 (C)	LY MỸ LINH CalBRE# 02014615 Mua nhà - Bán nhà Trang trí (staging) - cổ vấn Giúp cho thuê nhà Lệ phí ưu đãi, thủ tục làm nhanh chóng, tận tâm, chu đáo
SACRAMENTO MEMORIAL LAWN Chúng tôi nổi tiếng Việt 我們提供粵語服務 6100 Stockton Boulevard Sacramento, CA 95824 (916) 245-0889 FD974 * COA621 * CR287 SF SUPERMARKET SIÊU THỊ THUẬN PHÁT 順發超級市場 5820 S Land Park Dr (916) 619-8112 Open 8:00am - 9:00pm. 6930 65th St #123 (916) 392-3888 Open 8:00am - 9:45pm. 4562 Mack Rd (916) 395-6868 Open 8:00am - 9:00pm.	NGUYỆT SAN ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP Một tập báo mỗi gia đình Công Giáo Việt Nam nên có trong nhà mình!!! * Báo sẽ được chuyển đến tận nhà quý vị hàng tháng * Tòa báo sẽ tặng một tập lịch Công Giáo mỗi năm Quý vị có nhu cầu đặt báo, xin liên hệ: Lm. Gioankim-Pio Nguyễn D. Lộc, C. Ss.R Tel. (562) 424-2041 Cell. (832) 867-5741 Email: baoducme@gmail.com "Hãy mua báo Mẹ để cộng tác với chúng tôi đem Tin Mừng Chúa Cứu Thế đến cho mọi người" ƯNG HỘ Độc giả thường: 40 usd/năm Độc giả ân nhân: 50 usd/năm	ANDY P. TRAN ATTORNEY & COUNSELOR AT LAW 1900 POINT WEST WAY, SUITE 188 SACRAMENTO, CA 95815 (916) 304-3616 (916) 848-3337 (F) ATRA@TRANLAW.COM WWW.TRANLAW.COM
CHUYÊN VIÊN VỀ NGHĨA TRANG VÀ TANG LỄ Saint Mary Cemetery & Funeral Center JENNIFER TRAM ANH MAI CATHOLIC FUNERAL & CEMETERY SERVICES OF THE DIOCESE OF SACRAMENTO 6509 Fruitridge Road Sacramento * CA 95826 Cell: (916) 949-1250 Office: (916) 452-4831	CATERING Các món ăn Việt Nam Liên Lạc: Chị MÃN 916 - 598 - 1138	LOVE JOY ADULT DAY HEALTH CARE CENTER 10293 Rockingham Dr., Sacramento, CA 95827 Điện thoại: Tiếng Anh: 916-661-9164 * Tiếng Việt: 916-407-2939 Đây là quỹ phúc lợi do chính phủ tài trợ, quý vị sẽ không trả một lệ phí nào cả, đồng thời quý vị sẽ không bị trừ vào các nguồn trợ cấp hiện tại của quý vị đang có. Mọi thắc mắc xin liên lạc với chúng tôi qua hai số điện thoại trên đây. Chúng tôi có xe đưa rước tận nhà. Real Estate Sales, Finance Property Management (Joe) Phuc Tran (408) 205-6701 (Jacklyn) Phuong Lu (408) 728-5299 2670 S. White Rd. #233 San Jose, CA 95148 6835 Stockton Blvd #420 Sacramento, CA 95823